

「兒安保」意外保障計劃

CHUBB®

安達人壽

「兒安保」意外保障計劃



適合任何年屆15天至15歲的兒童，並提供保障直至受保兒童年達18歲

全球保障

- 提供24小時全球保障
- 受保兒童可享國際緊急支援服務#。於身處香港或原居地以外地區時，只需致電24小時支援熱線，即可獲得免費旅遊資料、緊急醫療支援及轉介等各項服務，倍感安心

此等服務由第三方服務提供者提供，並非「兒安保」意外保障計劃保單條款之一部分或保障內容。本公司及第三方服務提供者有權隨時撤銷或調整此等服務而毋須另行通知，並保留絕對決定權。本公司亦將不會就第三方服務提供者的行為、疏忽或失誤負上任何責任。

保障全面

除「意外死亡及傷殘保障」外，因意外受傷引致受保的後遺症，亦可獲得賠償。倘若您的子女不幸意外受傷，您便可得到充裕的財務支援，支付所需醫療費用，應付突如其來的困境

雙重賠償

若在乘搭校車、公共交通工具或火警時意外死亡或傷殘，或在學校接觸腐蝕性溶液，所獲賠償便會自動倍升，為您的子女提供雙倍保障

更具彈性

- 此保障計劃可附加在大部份的基本計劃內，從而提高您子女的保障
- 可選擇在您的個人保單附加此計劃，使您及子女倍添安心

本產品介紹冊中的「安達人壽」、「本公司」或「我們」指安達人壽保險有限公司（百慕達註冊）。

意外死亡及傷殘保障 (基本保障)

- 受保人在18歲前因意外受傷導致死亡或傷殘，一筆額外款項將會連同保單所載之利益，付予保單持有人或受益人
- 意外死亡或傷殘因意外受傷直接導致，及於意外受傷後12個月內發生
- 若受保兒童在下列情況意外受傷，可獲得雙倍賠償
 - 乘搭有指定路線的校車；或
 - 乘坐在要付款而有指定路線的陸上或海上交通工具；或
 - 乘坐在要付款而有指定航線的客機內；或
 - 在一般載客用升降機廂內；或
 - 火警發生前在一所發生火警的學校、戲院、酒店或公共建築物內；或
 - 在學校接觸腐蝕性溶液

因意外引致的後遺症 (基本保障)

若因意外受傷直接引致以下受保的後遺症，及於意外受傷後12個月內發生，亦可獲得賠償，以助支付醫療或其他費用

- 骨裂 (因意外造成)
- 昏迷
- 脊骨受損
- 嚴重燒傷
- 腦受損
- 智力受損
- 因輸血而染上愛滋病
- 在學校吸入有害氣體

醫療保障 (自選保障)

- 於意外受傷後12個月內所引致的實際醫藥及手術費用，將可按醫療保障條款獲得賠償，以醫療保障的保障額為上限
- 此保障更包括跌打醫師之費用，每年最高賠償額為1,500港元，而每次意外最高賠償為：
 - 毋須駁骨的受傷：500港元
 - 須進行駁骨的受傷：1,000港元

保障賠償表 - 意外死亡及傷殘

保障範圍		基本保障之保障額的百分比 (%)	保障範圍	基本保障之保障額的百分比 (%)	
身故		100%	手指	右手*	左手
四肢	<ul style="list-style-type: none"> 喪失兩肢或以上或其功能 喪失一肢或其功能 	100% 50%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失四隻手指或其功能 拇指 <ul style="list-style-type: none"> - 兩節 - 一節 喪失食指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失中指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失無名指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	40%	25%
眼	<ul style="list-style-type: none"> 雙目永久失明 單目永久失明 雙目喪失視力(除對光線有反應外) 	100% 50% 50%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失四隻手指或其功能 拇指 <ul style="list-style-type: none"> - 兩節 - 一節 喪失食指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失中指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失無名指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	15% 15%	10% 10%
耳	<ul style="list-style-type: none"> 雙耳永久失聰 單耳永久失聰 	75% 15%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失食指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失中指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失無名指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	10% 8% 4%	6% 4% 2%
語言能力	<ul style="list-style-type: none"> 永久喪失語言能力 	50%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失中指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失無名指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	6% 4% 2%	5% 4% 2%
面	<ul style="list-style-type: none"> 外貌受創(面上永久性疤痕有2平方厘米或3厘米長) 	3%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失無名指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	5% 4% 2%	4% 3% 2%
顎	<ul style="list-style-type: none"> 下顎切除手術 	30%	<ul style="list-style-type: none"> 喪失尾指或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 三節 - 兩節 - 一節 喪失掌骨或其功能 <ul style="list-style-type: none"> - 第一或第二節 - 第三、四或五節 	4% 3% 2%	3% 2% 2%
腳趾	<ul style="list-style-type: none"> 喪失全部腳趾或其功能 大腳趾兩節 大腳趾一節 其他腳趾(每隻) 	15% 5% 2% 1%			

* 若受保人主要使用左手，上表左右手所列之百分比將互調。

- 因意外引致的後遺症

保障範圍	基本保障之保障額的百分比 (%)	保障範圍	基本保障之保障額的百分比 (%)
因輸血而染上愛滋病	100%	嚴重燒傷	100%
腦受損	100%	脊骨受損	100%
昏迷	100%	骨裂(因意外造成)	10%
智力受損	100%	在學校吸入有害氣體	10%

「兒安保」意外保障計劃的其他資料

基本資料	
產品類型	本產品是一項附加保障及必須附加於本公司的基本計劃。
保障年期及保費繳付期	直至受保人18歲
受保人的投保年齡	0歲(15天) - 15歲
保費繳付模式	採用「兒安保」意外保障計劃所附於的基本計劃的繳付模式。
保費結構	「兒安保」意外保障計劃的保費率並非保證，但不會因受保人年齡增長而上升。請參閱本產品介紹冊中「重要資料」部分的「主要產品風險 - 保費調整」一節，以了解保費率的調整因素。您亦應參閱利益說明以了解按現行的保費率計算之保費。本公司保留權利不時檢討保費率並在事先以書面通知保單持有人的情況下作出調整。
貨幣	港元 / 美元，採用「兒安保」意外保障計劃所附於的基本計劃的貨幣。
保障額	<p>以下金額於本產品介紹冊日期有效。</p> <p>基本保障 - 意外死亡及傷殘保障及因意外引致的後遺症</p> <ul style="list-style-type: none"> • 最低金額：78,000 港元 / 10,000 美元，或「兒安保」意外保障計劃所附於的基本計劃保障額，以較低者為準。 • 最高金額：為「兒安保」意外保障計劃所附於的基本計劃保障額的指定倍數，惟不得超過上限。有關倍數及上限均由本公司釐定。 <p>自選保障 - 醫療保障</p> <ul style="list-style-type: none"> • 每次意外最低金額：5,000 港元 / 625 美元 • 每次意外最高金額：為「兒安保」意外保障計劃內基本保障之保障額的指定倍數，惟不得超過上限。有關倍數及上限均由本公司釐定。

重要資料

本產品介紹冊僅供一般參考之用，並非保單的一部分。本產品介紹冊提供對此產品主要特點的概述，應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有詳細細則及條款的保單條款、利益說明(如有)、其他保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

「兒安保」意外保障計劃是專為尋求長期理財計劃的人士而設，以滿足他們以下的需要：為應付不時之需的財務保障。

主要產品風險

以下資料，旨在協助您於投保前進一步了解此產品的主要產品風險，敬請留意。

- 保費繳付期
除非您打算就已選擇的保費繳付期支付全期保費，否則不應投保此產品。如果提前停止支付保費，或會導致您損失此產品的保險保障或是已繳保費。
- 保費調整
本公司將根據多項因素包括但不限於本公司對投資回報、理賠、保單退保及開支等方面之預期及經驗，保留權利檢討及調整此產品的保費率。本公司將會於調整保費率前作出書面通知。

- 信貸風險
此產品由本公司發行及承保，您的保單因此須承受我們的信貸風險。如果我們無法履行保單下的財務責任，您可能會損失保險保障及已繳保費。
- 匯率風險
如保單的貨幣單位並非本地貨幣，您將承受匯率風險。政治及經濟環境有可能大幅影響貨幣價格，匯率可能出現波動及由本公司不時釐定。任何外匯買賣均涉及風險，請於決定保單貨幣時考慮有關匯率風險。
- 通脹風險
您應留意通脹會導致未來的生活成本增加。因此，您現時預備之保障有可能無法應付您未來的需求。

終止

在下列任何情況下(以最前者為準)，「兒安保」意外保障計劃及其保障將自動終止：

- 若「兒安保」意外保障計劃所附於的保單因停繳保費而已成為減額繳清保險或展期保險(如適用)、退保、屆滿、失效、取消或終止；
- 受保人身故；
- 受保人年滿18歲之保單週年日(保單指「兒安保」意外保障計劃所附於的保單)；

- 您以書面通知取消「兒安保」意外保障計劃；或
- 如基本保障的保障額已全數賠償（本公司根據雙倍賠償而支付的額外金額不計算在內）。

您可遞交我們指定的表格取消「兒安保」意外保障計劃。如需要索取有關表格，請聯絡您的持牌保險中介人或致電本公司客戶服務中心 +852 2894 9833。

主要不保事項

若身故或受傷因以下情況直接或間接引致，不論自願與否，均不獲支付賠償：

- 受保前已存在的傷病；
- 已顯現的先天性情況；
- 自殺或企圖自我傷害，不論神志是否正常；
- 受到未經註冊醫生處方的藥物、酒精或催眠藥影響；
- 吸入氣體或濃煙，引致中毒或窒息，在學校吸入有害氣體；
- 戰爭（不論宣戰與否），侵佔、內亂、革命或任何軍事行動；
- 參與任何犯罪活動；

- 任何於意外發生前已有的殘疾；
- 懷孕、分娩、流產或墮胎，儘管該情況是因受傷而加速或引致；
- 受毒素或細菌感染；
- 飛行或企圖飛行，使用或企圖使用任何航空設施；以乘客身份（非以操作人員或機組人員身份）繳費乘坐由認可航空公司經營的任何民航客機內、或登上或離開該客機除外；
- 參與除田徑或游泳比賽以外的競賽；
- 乘坐或駕駛電單車，參與或練習以下活動：冬季活動、冰上曲棍球、馬球、狩獵、登山活動、柔道、跳傘、凌空彈跳、懸掛式滑翔、以水肺潛水或需使用呼吸器的水底活動配以裝備潛泳、洗窗工作（家居清潔除外）、地盤建築工作、攀架工作或炸藥使用；或
- 受輻射、爆炸或危險性的核子燃料，或其染污物感染，或因此情況引致的意外。

產品限制

- 本公司可於31天前以書面向您提出取消「兒安保」意外保障計劃；若取消保障生效前受保人已受傷，其權益仍受到保障。取消後本公司將退回您已繳的未到期保費（如有）。

- 僅適用於「兒安保」意外保障計劃內的醫療保障 - 若受保人已從其他醫療保險或途徑獲取賠償，「兒安保」意外保障計劃內的醫療保障的賠償額只限於：

- (i) 實際費用在扣除從其他醫療保險或途徑獲取的賠償額後的餘數；或
- (ii) 本產品介紹冊內「醫療保障（自選保障）」一節所列的最高賠償額，

以較低者為準。

保險業監管局收取保費徵費

由2018年1月1日起，凡在香港簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽本公司網頁 life.chubb.com/hk 或聯絡本公司客戶服務中心 +852 2894 9833 查詢。如出現本公司需要退回閣下全部或部分已繳保費的情況（例如於冷靜期內取消保單），閣下所繳的保費徵費亦會按比例一併退回。

聯絡我們

安達人壽保險有限公司 (百慕達註冊)

香港銅鑼灣告士打道311號
皇室大廈安達人壽大樓22樓

 life.chubb.com/hk

 2894 9833

Chubb. Insured.SM

本產品介紹冊為參考資料，並非保單契約的一部分。有關詳細條款及規限，概以保單為準。本產品介紹冊只可在香港分發，並不構成向香港以外地區出售保險產品的要約或購買或提供保險產品的邀請。

本產品介紹冊由安達人壽保險有限公司 (百慕達註冊) 印製及分發。

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及相關標誌，及 Chubb. Insured.SM乃安達的受保護註冊商標。